

# Steinfels 329

## BUS- UND AUTOSHAMPOO SHAMPOING POUR VOITURES SHAMPOO PER AUTO E BUS

### EIGENSCHAFTEN

Neutraler Selbstglanztrockner sowie Fahrzeugshampoo. Eignet sich zum Selbsttrocknen von Karosserien nach der Reinigung von Hand oder in Waschanlagen ohne Gebläse. Wird zudem als starkes Fahrzeugshampoo eingesetzt, das sich besonders für Nutzfahrzeuge eignet. Ausgezeichnetes Reinigungs- und Dispergiervermögen für Fette, Öle, Russ, Schmutz und Staub.

### PROPRIÉTÉS

Brillant autoséchant neutre et shampooing pour voitures. Est destiné pour l'autoséchant des carrosseries, après le nettoyage manuel, à la pression ou pour les portiques de lavage sans soufflerie. Vient appliquer de plus comme shampooing pour voitures très fort, spécialement convenant pour des véhicules utilitaires. Élimine les graisses, les huiles, la suie, la poussière et autres salissures.

### PROPRIETÀ

Autolucidante neutrale e shampoo per auto. Indicato per l'autoasciugatura di carrozzerie dopo la pulizia a mano, con apparecchi ad alta pressione oppure in impianti di autolavaggio senza dispositivo di soffiatura. Viene applicato inoltre come shampoo per l'auto molto forte, specialmente conveniente per i veicoli industriali. E elimina grassi, tracce d'olio, polvere ed altra sporcizia.

### ANWENDUNG

Für alle Bürstenwaschanlagen und zur Reinigung der Fahrzeug-Karosserien von Hand.

Ist dank seiner hohen Konzentration sehr sparsam. Nach dem Aufsprühen von zieht sich der auf dem Wagen verbleibende Wasserfilm gleichmässig zurück und hinterlässt eine fleckenfreie, glänzende Lackoberfläche.

### APPLICATION

Est idéal pour tous les tunnels de lavage et le lavage à la main.

Est fortement concentré, donc très économique. Après la pulvérisation, la pellicule d'eau se retire uniformément de la surface de la carrosserie laissant un vernis brillant sans taches.

### APPLICAZIONE

E ideale per il lavaggio a mano e negli impianti d'autolavaggio a spazzole.

Grazie all'elevata concentrazione è molto conveniente. Elimina in modo uniforme la pellicola d'acqua che resta sulla carrozzeria e, di conseguenza, lascia una superficie brillante e senza aloni.

### DOSIERUNG

Einsatz in Waschanlagen:

Je nach Grösse des Fahrzeuges dosieren.

Bei manueller Anwendung:

Als Selbstglanztrockner: ca. 1 : 100 verdünnen

Als Shampoo: 1 : 20 – 1 : 50 verdünnen

### DOSAGE

Application dans les tunnels de lavage:

Selon grandeur de saleté du véhicule.

Utilisation manuel:

Utilisé comme brillant autoséchant: diluer environ 1 : 100

Utilisé comme shampoo: diluer 1 : 20 – 1 : 50.

### DOSAGGIO

Per l'impiego negli impianti d'autolavaggio:

Secondo la grandezza del veicolo.

Utilizzazione manuale:

Se usato come autolucidante: diluire in circa 1 : 100

Se usato come shampoo: diluire 1 : 20 – 1 : 50.

### ARTIKEL-NR. N° D'ARTICLE NO D'ART.

413293

413295

### GEBINDE COLIS CONFEZIONE

20.0 kg (19.7 l) Bidon/Bidone

200.0 kg (197.0 l) Fass/Fût/Fusto

### EAN

7615600132933

7615600132957

**Steinfels**  
S W I S S

**ZUSAMMENSETZUNG**

5% - 15%: nichtionische Tenside  
<5%: anionische Tenside

Enthält: Parfum (Limonene, Citral), Konservierungsmittel (Phenoxyethanol, Benzisothiazolinone)

**COMPOSITION**

5% - 15%: tensio-actifs non ioniques  
<5%: tensio-actifs anioniques

Contient: parfum (limonene, citral), agents de conservation (Phenoxyethanol, Benzisothiazolinone)

**COMPOSIZIONE**

5% - 15%: tensioattivi non ionici  
<5%: tensioattivi anionici

Contiene: profumo (limonene, citral), agenti di conservanti: Phenoxyethanol, Benzisothiazolinone)

**PIKTOGRAMME**

Gefahr

**PICTOGRAMMES**

Danger

**PITTOGRAMMI**

Pericolo

**GEFAHRENHINWEISE**

Nur für gewerbliche Anwender. Enthält: Fettalkoholethoxylate. Verursacht schwere Augenschäden.

**MENTIONS DE DANGER**

Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Contient: Fettalkoholethoxylate. Provoque des lésions oculaires graves.

**INDICAZIONI DI PERICOLO**

Esclusivamente per gli utenti professionali. Contiene: Fettalkoholethoxylate. Provoca gravi lesioni oculari.

**SICHERHEITSHINWEISE**

Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallsorgung zuführen.

UFI: V9E5-WMXW-8NF6-DGJ5

**CONSEILS DE PRUDENCE**

Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**

Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

**PRODUKT-DATEN**

Dichte: 1.015 g/ml  
pH Konzentrat: 6.9  
Farbe: Hellblau

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**

Densité: 1.015 g/ml  
pH concentré: 6.9  
Couleur: Bleu clair

**DATI DEL PRODOTTO**

Densità: 1.015 g/ml  
pH concentrato: 6.9  
Colore: Blu chiaro